



INSTRUCTIONS

94100036

2019-08-22



PORTE-BAGAGES DE TOUR-PAK PREMIUM ONYX

INFORMATIONS GÉNÉRALES

Tableau 1. Informations générales

Kits	Outils suggérés	Niveau de compétence ⁽¹⁾	Heure
93300123, 93300124	Lunettes de sécurité		1 heure

(1) Des outils et techniques simples suffisent

CONTENU DU KIT

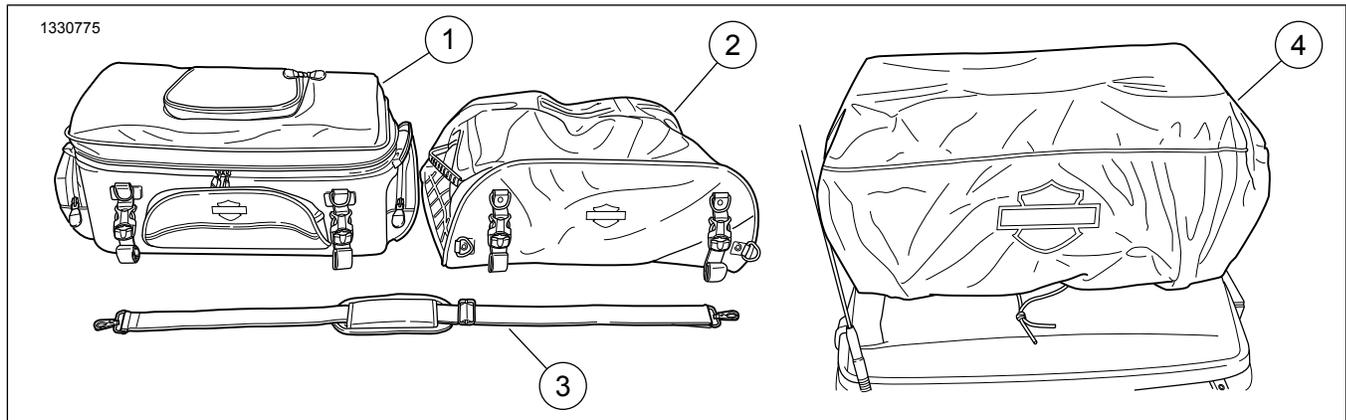


Figure 1. Contenu du kit : Composants des bagages de luxe

Tableau 2. Contenu du kit : Composants des bagages de luxe

<input checked="" type="checkbox"/>	Article	Qté	Description	No de pièce/No de référence	Remarques
<input type="checkbox"/>	1	1	Sacoche, porte-bagages T-Pak (comprenant les articles 3 et 4)	93300123	
<input type="checkbox"/>	2	1	Sac pliable, porte-bagages T-Pak pliable (comprenant les articles 3 et 4)	93300124	
<input type="checkbox"/>	3	1	Bandoulière	93300133	
<input type="checkbox"/>	4	1	Housse imperméable, porte-bagages de T-Pak	93100066	
<input type="checkbox"/>			Housse imperméable pliable, porte-bagages de T-Pak	93100067	

REMARQUE

Vérifier que tout le contenu est présent dans le kit avant d'installer ou de supprimer des éléments du véhicule.

Assurez-vous que vous utilisez la plus récente version de la fiche d'instructions. Elle est disponible à : www.harley-davidson.com/isheets

Communiquer avec le Centre de soutien aux clients Harley-Davidson au 1-800-258-2464 (États-Unis seulement) ou au 1-414-343-4056.

GÉNÉRALITÉS

Modèles

Pour plus d'informations concernant la configuration des modèles, consultez le catalogue de vente au détail des pièces et accessoires ou la section Pièces et accessoires de www.harley-davidson.com (disponible en anglais uniquement).

Exigences d'installation

▲ AVERTISSEMENT

La sécurité du conducteur et de ses passagers dépend de l'installation correcte de ce kit. Si vous n'avez pas les compétences nécessaires pour respecter ces procédures ou si vous n'avez pas les bons outils, demandez à un concessionnaire Harley-Davidson d'effectuer l'installation. Une mauvaise installation de ce kit peut entraîner la mort ou des blessures graves. (00308b)

L'achat et l'installation séparés de pièces ou accessoires additionnels pourraient être nécessaires pour l'installation adéquate de ce kit. Pour une liste des pièces ou accessoires requis, consultez le Catalogue de vente au détail des pièces et accessoires ou la section Pièces et accessoires de www.harley-davidson.com (en anglais seulement).

INSTALLATION

Harley-Davidson ne peut pas tester ni faire des recommandations précises concernant chaque accessoire vendu ni chaque combinaison d'accessoires vendue. Le motocycliste doit assumer la responsabilité d'une utilisation sécuritaire de la motocyclette lors de l'installation d'accessoires ou lors du transport de charges supplémentaires. Utilisez les instructions suivantes lorsque vous équipez une motocyclette ou lors du transport de passagers et de chargement.

▲ AVERTISSEMENT

Reportez-vous à la section **ACCESSOIRES ET CHARGEMENT** dans la section **LA SÉCURITÉ D'ABORD** de votre manuel du propriétaire. Un chargement ou une installation d'accessoires inadéquat peut entraîner une défaillance des composants et nuire à la stabilité, à la maniabilité et aux performances, ce qui pourrait entraîner la mort ou des blessures graves. (00021c)

- Le sac DOIT être installé avec ce qui suit :
 - Consultez Figure 6 ou Figure 7. Fixer les quatre sangles avec boucles à dégagement rapide au porte-bagages.
- Lorsqu'il est installé sur un porte-bagages, ne dépassez pas la limite de charge du porte-bagages.
- Le poids du sac et le contenu ne doivent pas dépasser la limite de poids du porte-bagage de 10 lb (4,5 kg).
- Assurez-vous que toutes les sangles sont bien attachées pour empêcher le contact d'une sangle avec la roue arrière pendant que la motocyclette circule.
- Vérifier que la sacoche, les sangles de fixation, la housse imperméable et les autres composants du système de bagages ne couvrent pas ni n'obstruent la visibilité des réflecteurs et de l'éclairage.
- Vérifiez le chargement régulièrement.
- Consultez le manuel du propriétaire pour connaître la pression recommandée pour le gonflage des pneus.

▲ AVERTISSEMENT

Ne dépassez pas le poids nominal brut du véhicule (PNBV) ou le poids nominal brut de l'essieu (PNBE) de la motocyclette. Le dépassement de ces poids nominaux peut entraîner une défaillance des composants et nuire à la stabilité, à la maniabilité et aux performances, ce qui pourrait entraîner la mort ou des blessures graves. (00016f)

- Le PNBV est le poids total de la motocyclette, des accessoires, du conducteur, du passager et du chargement qui peuvent être transportés en toute sécurité.
- Le PNBE est le poids maximal pouvant être transporté en toute sécurité sur un essieu.
- Le PNBV et le PNBE sont indiqués sur la plaque signalétique située sur le tube oblique du cadre.

Bandoulière Premium

- Figure 2 Accrochez les extrémités de la sangle aux anneaux en D de chaque côté du sac.

REMARQUE

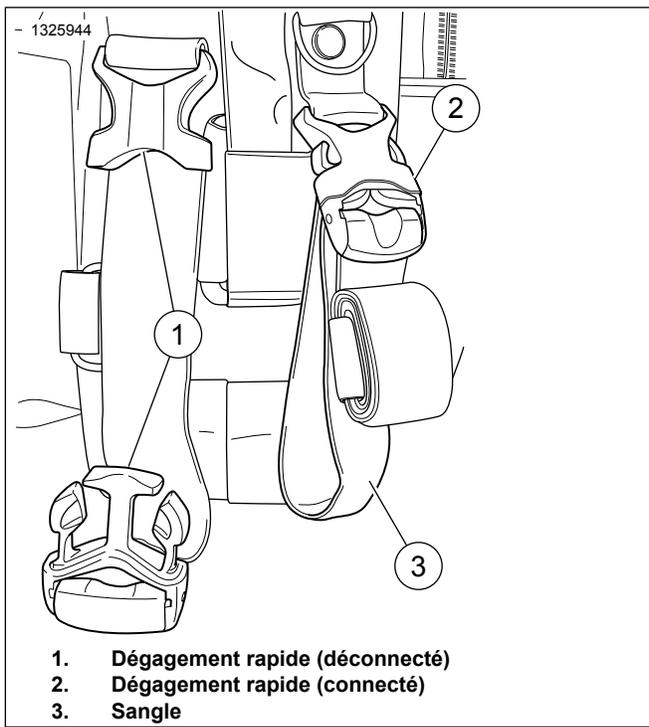
Rangez la bandoulière dans le sac avant d'utiliser la motocyclette.



Figure 2. Bandoulière (typique)

Boucles à dégagement rapide

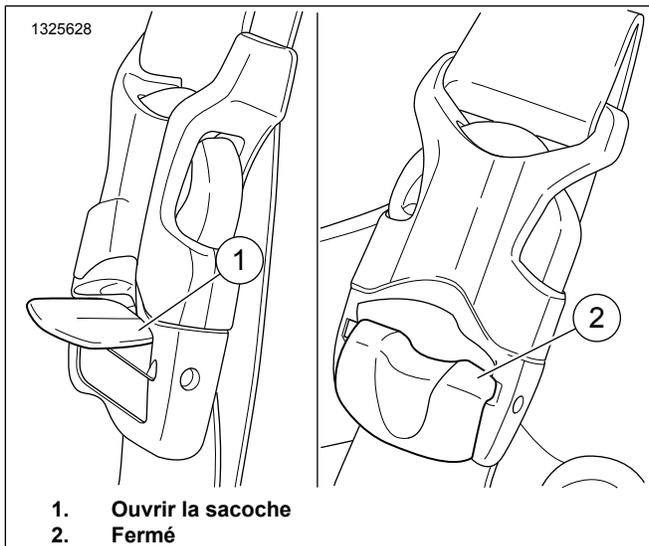
- Consultez Figure 3. Déconnecter les boucles et fermoirs à dégagement rapide.



1. Dégagement rapide (déconnecté)
2. Dégagement rapide (connecté)
3. Sangle

Figure 3. Boucle à dégagement rapide

2. Fixez les sangles à la structure appropriée du véhicule.
3. Connecter les boucles à dégagement rapide.
4. Tendre fermement les sangles afin de fixer le sac au véhicule.
5. Consultez Figure 4 . Fermer le fermoir afin de s'assurer que la sangle est bien serrée.



1. Ouvrir la sacoche
2. Fermé

Figure 4. Ouvrir/fermer le fermoir

6. Vérifier que le sac est bien fixé au véhicule.

7. Consultez Figure 5 . Enrouler et attacher tout excédent de sangle à l'aide des bandes Velcro pour éviter que les sangles n'entrent en contact avec la roue arrière, ou qu'elles rayent ou éraflent les surfaces peintes.

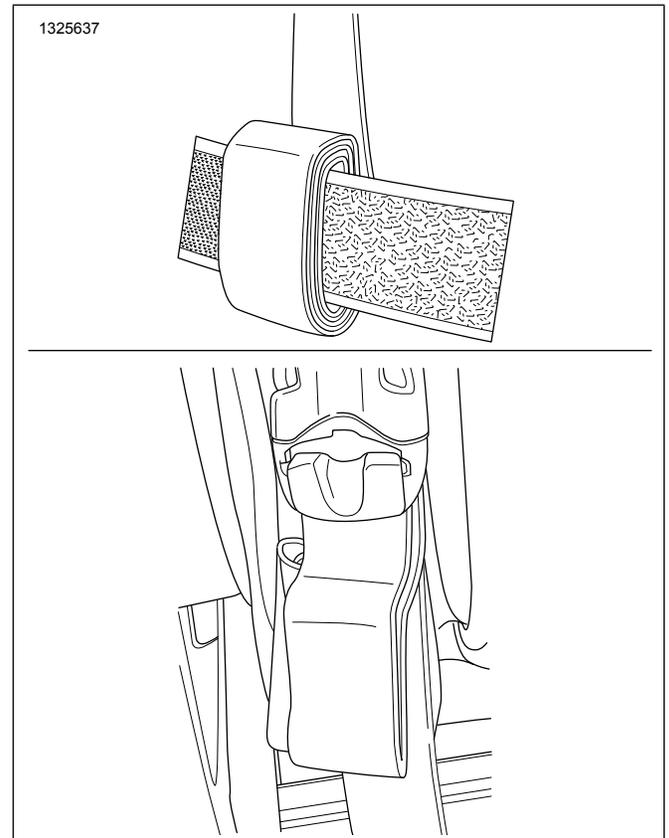


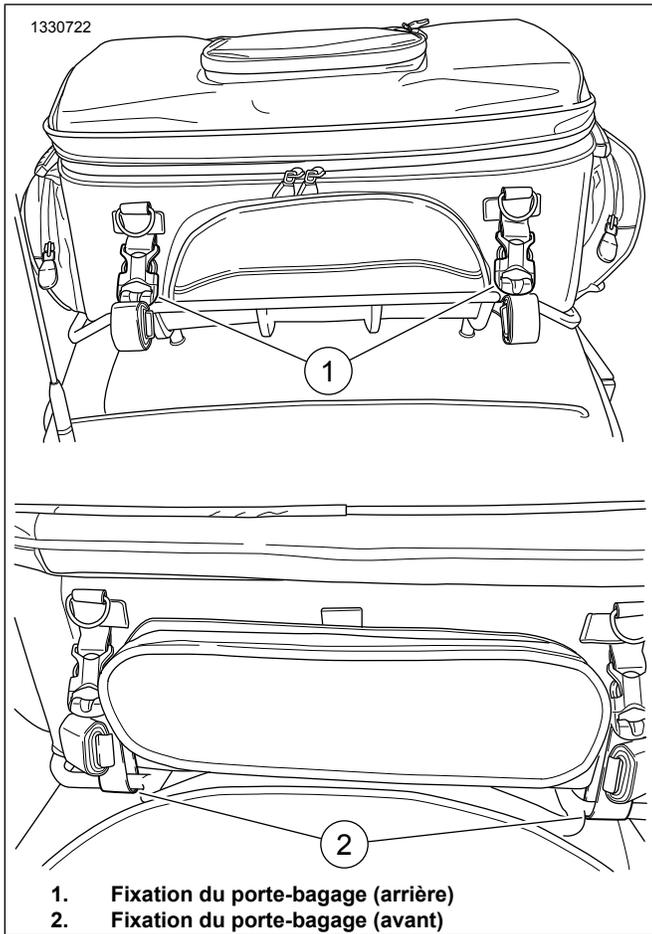
Figure 5. Matériau de sangle excédentaire

Sac T-Pak

REMARQUE

Un porte-bagages de Tour-Pak est nécessaire pour installer le sac.

1. Figure 6 Placer le sac sur le porte-bagages.
2. Boucles à dégagement rapide Fixez les quatre sangles à boucle et fermoir à dégagement rapide.



1. Fixation du porte-bagage (arrière)
2. Fixation du porte-bagage (avant)

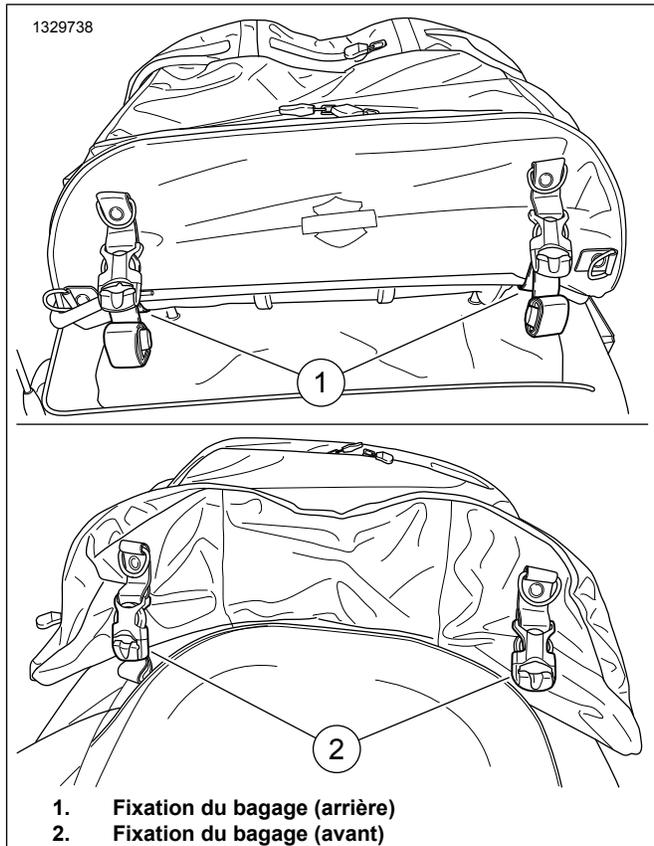
Figure 6. Sac T-Pak

Sac pliable de porte-bagages de T-Pak

REMARQUE

Un porte-bagages de *Tour-Pak* est nécessaire pour installer le sac.

1. Figure 7 Placer le sac sur le porte-bagages.
2. Boucles à dégagement rapide Fixez les quatre sangles à boucle et fermoir à dégagement rapide.



1. Fixation du bagage (arrière)
2. Fixation du bagage (avant)

Figure 7. Sac pliable de porte-bagages de T-Pak

Housse imperméable

1. Figure 8 Recouvrir complètement le sac de la housse imperméable en orientant le logo Bar & Shield vers l'arrière du sac.
2. Tirez le cordon de serrage en bas de la housse pour la fixer en serrant avec le verrou à barillet.

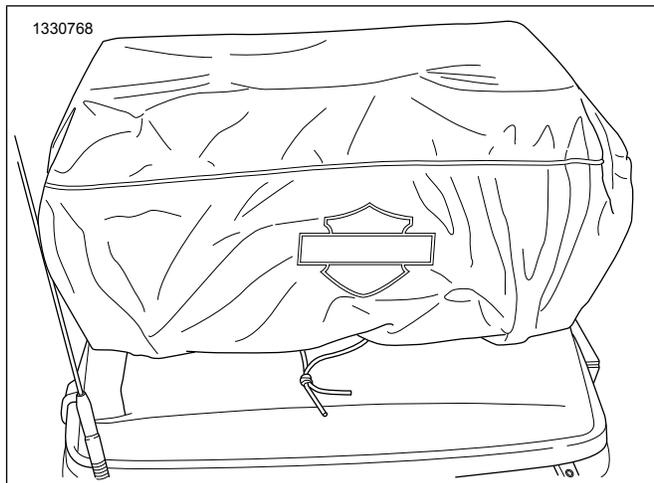


Figure 8. Housse imperméable

ENTRETIEN

1. Utilisez un chiffon non pelucheux pour enlever toute poussière ou saleté.

2. Nettoyez soigneusement la surface extérieure à l'eau tiède et avec un détergent doux.
3. Laissez sécher le matériau naturellement et complètement avant utilisation ou l'entreposage.
4. N'utilisez pas de moyens artificiels pour sécher le matériau rapidement.
5. Contient un ou plusieurs des matériaux suivants :
 - a. Polyester
 - b. Polypropylène
 - c. Polychlorure de vinyle